



**Rasenmäher-Reinigungswerkzeug**  
**Lawn Mower Cleaning Tool**  
**Outil de nettoyage pour tondeuse à gazon**  
**Grasmaaierreinigingsgereedschap**



**DE 2 | EN 4 | FR 6 | NL 8**

**EAN 4026924204481**

# DE | Seecode Rasenmäher-Reinigungswerkzeug

Vielen Dank, dass Sie sich für das SEECODE Rasenmäher-Reinigungswerkzeug entschieden haben. Dieses praktische Tool ermöglicht Ihnen, Verschmutzungen im Mähdeck (Schneidraum) Ihres Rasenmähers einfach, gründlich und sicher zu entfernen.

## Das Werkzeug kombiniert zwei Reinigungsfunktionen:

### Gebogener Schaber:

Ideal zum Entfernen grober, feuchter oder bereits eingetrockneter Grasablagerungen an der Mähdeck-Unterseite und den Klingen.

Seine Form ist auf die Innenradien des Mähdecks abgestimmt und erreicht auch schwer zugängliche Bereiche. Sanft abgerundete Ecken schützen Oberflächen vor Kratzern.

### Spezialbürste:

Mit Bürstenkopf, ideal zur schonenden Entfernung von feinen Verunreinigungen wie Staub, Sand oder trockenem Gras — innen wie außen.

Damit Sie Ihr Werkzeug lange sicher und zuverlässig nutzen können, empfehlen wir, diese Anleitung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren.

## Produkteigenschaften

Maße: 46 x 7 x 8 cm

Material:

Griffstück: Kunststoff

Schaber und Mittelstange: lackierter Stahl

Borsten: robuste Kunstfasern

## Lieferumfang

SEECODE Rasenmäher-Reinigungswerkzeug

Bedienungsanleitung

## Vor dem ersten Gebrauch

### Lieferumfang prüfen:

Stellen Sie sicher, dass alle Bestandteile unbeschädigt sind.

Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### Verpackung aufbewahren:

Bewahren Sie die Originalverpackung während der Garantiezeit auf, um im Falle einer Rücksendung eine sichere Verpackung zu gewährleisten.

## Montage

Schrauben Sie den Bürstenkopf von Hand fest auf das Gestänge

## Anwendungsbereiche

Das SEECODE Rasenmäher-Reinigungswerkzeug eignet sich ideal für:

- Reinigung der Mähdeck-Unterseite
- Reinigung der Schneidklingen

Am Schaber befindet sich eine speziell geformte Aussparung, die das Auskratzen von Verschmutzungen an den Schneideklingen erleichtert und so eine gründliche und sichere Reinigung ermöglicht.

## Sicherheitshinweise

### Bitte vor jeder Reinigung beachten:

Rasenmäher ausschalten & sichern

- Stromkabel ziehen (elektrische Geräte)
- Zündkerzenstecker entfernen (Benzin-Mäher)
- Akku entnehmen (Akku-Mäher)

Nur an abgekühltem Gerät arbeiten.

Heiße Bauteile können Verbrennungen verursachen.

### Vorsicht an scharfen Bauteilen!

Klingen & Metallkanten können Verletzungen verursachen.

Arbeiten Sie langsam und umsichtig.

### Handschutz empfohlen:

Tragen Sie feste Handschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

### Kinder fernhalten!

Bewahren Sie Werkzeug und Rasenmäher außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### Nicht während des Betriebs reinigen!

Niemals in den Mähdeck-Bereich greifen, während das Gerät läuft.

**Hinweis:** Keinen Hochdruckreiniger direkt am Motor oder Lager verwenden. Dies kann Schäden verursachen.

## Reinigung & Pflege

Damit Ihr Werkzeug lange einsatzbereit bleibt, beachten Sie folgende Punkte:

- Nach jeder Nutzung unter fließendem Wasser abwaschen
- Mit einem weichen oder saugfähigen Tuch trocknen
- Nicht dauerhaft im Freien aufbewahren
- Bei Bedarf mit mildem Reinigungsmittel säubern
- Nicht im Geschirrspüler reinigen

### Die Reinigung des Mähdecks nach jedem

#### Einsatz verbessert:

- die Mähqualität
- die Schnittpräzision
- die Lebensdauer des Geräts

## Garantie & Gewährleistung

- 24 Monate Gewährleistung ab Kaufdatum
- 6 Monate Garantie innerhalb der Gewährleistungsfrist
- Europaweit gültig – Ihr Kaufbeleg dient als Nachweis

### Bitte beachten:

Die Garantie entfällt bei eigenmächtigen Veränderungen am Produkt oder unsachgemäßer Nutzung.

### Im Garantiefall

Senden Sie das Produkt bitte vollständig und transport-sicher verpackt an die Verkaufsstelle zurück, bei der Sie es erworben haben. Fügen Sie eine kurze Beschreibung des Mangels und den Kaufbeleg bei.

Bei einem berechtigten Anspruch übernehmen wir selbstverständlich die Transportkosten. Ihre gesetzlichen Mängelrechte bleiben für Sie kostenfrei bestehen.

## Allgemeine Hinweise

### © Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht nach den Vorschriften Ihres Landes.

# EN | Seecode Lawn Mower Cleaning Tool

Thank you for choosing the SEECODE Lawn Mower Cleaning Tool.

This practical tool allows you to remove dirt from the mower deck (cutting chamber) of your lawn mower easily, thoroughly and safely.

## The tool combines two cleaning functions:

### Curved scraper:

Ideal for removing coarse, damp or dried-on grass deposits from the underside of the mower deck and the blades. Its shape is designed to fit the inner radii of the mower deck and can reach even hard-to-reach areas. Gently rounded corners protect surfaces from scratches.

### Special brush:

With brush head, ideal for gently removing fine contaminants such as dust, sand or dry grass — inside and out.

To ensure that you can use your tool safely and reliably for a long time, we recommend that you read these instructions carefully and keep them in a safe place.

## Product features

Dimensions: 46 x 7 x 8 cm

Material:

Handle: plastic

Scraper and centre bar: painted steel

Bristles: robust synthetic fibres

## Scope of delivery

SEECODE lawnmower cleaning tool

Operating instructions

## Before first use

### Check the scope of delivery:

Ensure that all components are undamaged.

If anything is missing or damaged, please contact your dealer.

### Keep the packaging:

Keep the original packaging during the warranty period to ensure secure packaging in case of return.

## Assembly

Screw the brush head onto the rod by hand.

## Areas of application

The SEECODE lawnmower cleaning tool is ideal for:

- Cleaning the underside of the mower deck
- Cleaning the cutting blades

The scraper has a specially shaped recess that makes it easier to scrape dirt off the cutting blades, enabling thorough and safe cleaning.

## Safety instructions

### Please note before each cleaning:

Switch off and secure the lawnmower

- Disconnect the power cable (electric devices)
- Remove the spark plug connector (petrol mowers)
- Remove the battery (cordless mowers)

Only work on the device when it has cooled down.

Hot components can cause burns.

### Be careful with sharp components!

Blades and metal edges can cause injuries.

Work slowly and carefully.

### Hand protection recommended:

Wear sturdy gloves to avoid cuts.

### Keep children away!

Keep tools and lawnmowers out of the reach of children.

### Do not clean during operation!

Never reach into the mower deck area while the device is running.

**Note:** Do not use a high-pressure cleaner directly on the motor or bearings.

This can cause damage.

## Cleaning & care

To ensure that your tool remains in good working order for a long time, please note the following points:

- Wash under running water after each use
- Dry with a soft or absorbent cloth
- Do not store outdoors permanently
- Clean with a mild detergent if necessary
- Do not clean in the dishwasher

### Cleaning the mower deck after each use improves:

- mowing quality
- cutting precision
- the service life of the device

## Warranty & guarantee

- 24-month guarantee from date of purchase
- 6-month warranty within the guarantee period
- Valid throughout Europe – your proof of purchase serves as evidence

### Please note:

The warranty is void in the event of unauthorized modifications to the product or improper use.

### In the event of a warranty claim

Please return the product in its entirety and securely packaged to the point of sale where you purchased it. Include a brief description of the defect and your proof of purchase.

If your claim is justified, we will of course cover the transport costs. Your statutory rights in relation to defects remain unaffected and free of charge.

## General information

### Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, even in part, as well as the reproduction of the illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### Environmental protection



The packaging materials used are recyclable.

Please dispose of the packaging and product in an environmentally friendly manner in accordance with the regulations of your country.

## FR | Seecode Outil de nettoyage pour tondeuse à gazon

Merci d'avoir choisi l'outil de nettoyage pour tondeuse à gazon SEECODE.

Cet outil pratique vous permet d'éliminer facilement, efficacement et en toute sécurité les salissures présentes dans le carter de coupe (chambre de coupe) de votre tondeuse à gazon.

### L'outil combine deux fonctions de nettoyage :

#### **Grattoir courbé :**

Idéal pour éliminer les dépôts d'herbe grossiers, humides ou déjà séchés sur la face inférieure du carter de coupe et les lames.

Sa forme est adaptée aux rayons intérieurs du carter de coupe et permet d'atteindre même les zones difficiles d'accès. Les coins légèrement arrondis protègent les surfaces contre les rayures.

#### **Brosse spéciale :**

Avec tête de brosse, idéale pour éliminer en douceur les salissures fines telles que la poussière, le sable ou l'herbe sèche, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Afin de pouvoir utiliser votre outil de manière sûre et fiable pendant longtemps, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions et de les conserver.

### **Caractéristiques du produit**

Dimensions : 46 x 7 x 8 cm

Matériau :

Poignée : plastique

Grattoir et tige centrale : acier laqué

Poils : fibres synthétiques robustes

### **Contenu de la livraison**

Outil de nettoyage pour tondeuse à gazon SEECODE

Mode d'emploi

### **Avant la première utilisation**

#### **Vérifiez le contenu de la livraison :**

Assurez-vous que tous les composants sont en bon état.

Si un élément manque ou est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.

#### **Conserver l'emballage :**

Conservez l'emballage d'origine pendant la période de garantie afin de disposer d'un emballage sûr en cas de retour.

### **Montage**

Vissez à la main la tête de brosse sur la tige.

### **Domaines d'application**

L'outil de nettoyage pour tondeuse à gazon SEECODE est idéal pour :

- Nettoyer la face inférieure du carter de coupe
- Nettoyer les lames de coupe

Le grattoir est doté d'un évidement spécialement conçu pour faciliter le grattage des saletés sur les lames de coupe et permettre ainsi un nettoyage en profondeur et en toute sécurité.

## Consignes de sécurité

### À respecter avant chaque nettoyage :

Éteindre et sécuriser la tondeuse à gazon

- Débrancher le câble d'alimentation (appareils électriques)
- Retirer la cosse de bougie (tondeuses à essence)
- Retirer la batterie (tondeuses à batterie)

Ne travailler que sur un appareil refroidi.

Les composants chauds peuvent provoquer des brûlures.

### Attention aux composants tranchants !

Les lames et les bords métalliques peuvent provoquer des blessures.

Travaillez lentement et avec précaution.

### Protection des mains recommandée :

portez des gants résistants pour éviter les coupures.

### Tenir les enfants à l'écart !

Conservez les outils et la tondeuse à gazon hors de portée des enfants.

Ne nettoyez pas l'appareil pendant son fonctionnement !

Ne mettez jamais les mains dans le carter de coupe lorsque l'appareil est en marche.

**Remarque :** n'utilisez pas de nettoyeur haute pression directement sur le moteur ou les roulements.

Cela pourrait causer des dommages.

## Nettoyage et entretien

Pour que votre outil reste longtemps en état de marche, veuillez respecter les points suivants :

- Laver à l'eau courante après chaque utilisation
- Sécher avec un chiffon doux ou absorbant
- Ne pas laisser en permanence à l'extérieur
- Nettoyer si nécessaire avec un détergent doux
- Ne pas nettoyer au lave-vaisselle

### Le nettoyage du plateau de coupe après chaque utilisation améliore :

- la qualité de tonte
- la précision de coupe
- la durée de vie de l'appareil

## Garantie

- Garantie de 24 mois à compter de la date d'achat
- Garantie de 6 mois pendant la période de garantie
- Valable dans toute l'Europe – votre preuve d'achat sert de justificatif

### Remarque :

la garantie est annulée en cas de modifications arbitraires du produit ou d'utilisation inappropriée.

### En cas de recours à la garantie

Veuillez renvoyer le produit complet et emballé de manière à garantir un transport en toute sécurité au point de vente où vous l'avez acheté. Joignez une brève description du défaut et la preuve d'achat.

En cas de réclamation justifiée, nous prendrons bien sûr en charge les frais de transport. Vos droits légaux en matière de défauts restent valables sans frais pour vous.

## Remarques générales

### © Droits d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la reproduction des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

### Protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage et le produit de manière écologique, conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

# NL | Seecode Grasmaaierreinigingsgereedschap

Hartelijk dank dat u voor het SEECODE grasmaaierreinigingsgereedschap hebt gekozen.

Met dit handige gereedschap kunt u vuil in het maaidek (snijruimte) van uw grasmaaier eenvoudig, grondig en veilig verwijderen.

## Het gereedschap combineert twee reinigingsfuncties:

### Gebogen schraper:

Ideaal voor het verwijderen van grove, vochtige of reeds opgedroogde grasresten aan de onderkant van het maaidek en de messen.

De vorm is afgestemd op de binnenradii van het maaidek en bereikt ook moeilijk bereikbare plaatsen.

Zacht afgeronde hoeken beschermen oppervlakken tegen krassen.

### Speciale borstel:

Met borstelkop, ideaal voor het voorzichtig verwijderen van fijne verontreinigingen zoals stof, zand of droog gras – zowel binnen als buiten.

Om ervoor te zorgen dat u uw gereedschap lang veilig en betrouwbaar kunt gebruiken, raden wij u aan deze handleiding zorgvuldig door te lezen en te bewaren.

## Productkenmerken

Afmetingen: 46 x 7 x 8 cm

Materiaal:

Handgreep: kunststof

Schraper en middenstang: gelakt staal

Borstelharen: robuuste kunstvezels

## Leveringsomvang

SEECODE grasmaaierreinigingsgereedschap

Gebruiksaanwijzing

## Voor het eerste gebruik

### Controleer de leveringsomvang:

Controleer of alle onderdelen onbeschadigd zijn.

Neem contact op met uw dealer als er iets ontbreekt of beschadigd is.

### Bewaar de verpakking:

Bewaar de originele verpakking tijdens de garantieperiode, zodat u het product veilig kunt terugsturen.

## Montage

Schroef de borstelkop met de hand stevig op de stang vast.

## Toepassingsgebieden

Het SEECODE-reinigingsgereedschap voor grasmaaiers is ideaal voor:

- Het reinigen van de onderkant van het maaidek
- Het reinigen van de messen

Op de schraper bevindt zich een speciaal gevormde uitsparing die het wegschraperen van vuil van de messen vergemakelijkt en zo een grondige en veilige reiniging mogelijk maakt.

## Veiligheidsinstructies

### Let op voor elke reiniging:

Schakel de grasmaaier uit en zet hem vast

- Trek de stroomkabel eruit (elektrische apparaten)
- Verwijder de bougiestekker (benzinemaaiers)
- Verwijder de accu (accumaaiers)

Werk alleen aan een afgekoeld apparaat.

Hete onderdelen kunnen brandwonden veroorzaken.

### Wees voorzichtig met scherpe onderdelen!

Messen en metalen randen kunnen verwondingen veroorzaken.

Werk langzaam en voorzichtig.

### Handbescherming aanbevelen:

Draag stevige handschoenen om snijwonden te voorkomen.

### Houd kinderen uit de buurt!

Bewaars gereedschap en grasmaaiers buiten het bereik van kinderen.

### Niet reinigen tijdens het gebruik!

Reik nooit in het maaidek terwijl het apparaat draait.

**Opmerking:** Gebruik geen hogedrukreiniger direct op de motor of lagere.

Dit kan schade veroorzaken.

### Reiniging en onderhoud

Om ervoor te zorgen dat uw gereedschap lang meegaat, dient u rekening te houden met de volgende punten:

- Na elk gebruik afspoelen onder stromend water
- Droog met een zachte of absorberende doek
- Niet permanent buiten bewaren
- Indien nodig reinigen met een mild reinigingsmiddel
- Niet in de vaatwasser reinigen

### Het reinigen van het maaidek na elk gebruik verbetert:

- de maaikwaliteit
- de snijprecisie
- de levensduur van het apparaat

## Garantie & waarborg

- 24 maanden garantie vanaf de aankoopdatum
- 6 maanden garantie binnen de garantieperiode
- Geldig in heel Europa – uw aankoopbewijs dient als bewijs

### Let op:

De garantie vervalt bij eigenmachtige wijzigingen aan het product of ondeskundig gebruik.

### In geval van garantie

Stuur het product volledig en veilig verpakt terug naar het verkooppunt waar u het hebt gekocht. Voeg een korte beschrijving van het defect en het aankoopbewijs toe. Bij een gerechtvaardigde claim nemen wij uiteraard de transportkosten voor onze rekening. Uw wettelijke rechten bij gebreken blijven voor u kosteloos bestaan.

## Algemene informatie

### Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke verveelvoudiging of herdruk, ook gedeeltelijk, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

### Milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gelieve de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af te voeren volgens de voorschriften van uw land.





Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln  
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39  
[www.seecode.de](http://www.seecode.de) | [info@mobiset.de](mailto:info@mobiset.de)